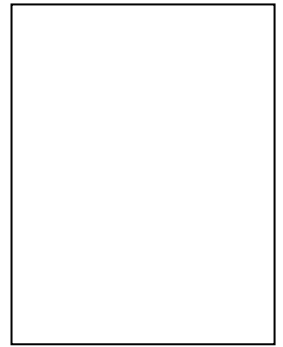


Note: To be accomplished separately by the Contracting Parties.

APPLICATION FOR MARRIAGE LICENSE IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 10 OF THE FAMILY CODE OF THE PHILIPPINES

(To be solemnized in the Embassy)



Name of Contracting Party (Pangalan ng Magpapakasal) : _____

- a) Age (Edad) : _____
- b) Date of Birth (Petsa ng Kapanganakan) : _____
- c) Place of Birth (Lugar ng Kapanganakan) : _____
- d) Religion (Relihiyon) : _____
- e) Civil Status (Estado Sibil) : _____

(For Single, Divorced, Widowed or Annulled applicant, please see attached list of requirements.)

(Para sa mga Binata/Dalaga, Diborsyado/Diborsyada, Biyudo/Biyuda o Napawalang-bisa ang dating kasal, pakitingnan lang po ang nakakabit na listahan ng mga kinakailangang dokumento.)

- f) Citizenship (Pagkamamamayan) : Filipino
- g) Philippine Address (Tirahan sa Pilipinas) : _____
- h) Japan Address (Tirahan sa Japan) : _____

Name of Father (Pangalan ng Ama) : _____

- a) Citizenship (Pagkamamamayan) : _____
- b) Residence (Tirahan) : _____

Name of Mother (Pangalan ng Ina) : _____

- a) Citizenship (Pagkamamamayan) : _____
- b) Residence (Tirahan) : _____

Name of Guardian (Pangalan ng Tagapag-alaga) : _____

- a) Citizenship (Pagkamamamayan) : _____
- b) Residence (Tirahan) : _____

Ang Pahintulot ay ibinigay ni: _____ (Magulang / Tagapag-alaga)
Consent Given By : _____ (Parent / Guardian)

(Kung ang edad ng magpapakasal ay nasa pagitan ng 18 hanggang 21, at ito ang una niyang pagpapakasal.)
(In case either or both of the contracting parties, not having been emancipated by a previous marriage, are between the ages of 18 & 21.)

Ang Payo ay ibinigay ni: _____ (Magulang/Tagapag-alaga)
Advice Given By : _____ (Parent / Guardian)

(In case any of the contracting party is between the ages of 21 & 25.)
(Kung ang edad ng magpapakasal ay nasa pagitan ng 21 hanggang 25.)

Kung saan ang pahintulot o payo ng magulang ay kinakailangan, ang magpapakasal ay dapat magsumite ng Certificate of Marriage Counseling

Note: In case where parental consent or advice is required, the contracting party shall submit a Certificate of Marriage Counseling from a priest or imam or mula sa pari o imam o ministro o tagapayo sa pagpapakasal na aprobado ng gobyerno na tumanggap. minister or marriage counselor accredited by the host government.

Pangalan ng Pakakasalan:
Name of the other Contracting Party : _____
Antas ng Relasyon
Degree of Relationship : _____

Ako ay lubos na nanunumpa sa abot ng aking kaalaman na ang salaysay na aking ginawa sa aplikasyon na ito ay personal kong ginawa

I solemnly swear that to the best of my knowledge the statement made in this application prepared by me personally or nasa ilalim ng aking personal na pag-uutos, ay totoo at tama, at walang kahit anumang sagabal ayon sa batas para ako ay magpapakasal. or under my personal direction, are true and correct, and that there is no legal impediment for me to contract this marriage.

Signature of Applicant
Lagda ng Aplikante

Nilagdaan at sinumpa sa harap ko ngayong ika- _____ sa Tokyo, Japan,
SUBSCRIBED AND SWORN to before me this _____ day of _____ in Tokyo, Japan,
ipinakita sa akin ng aplikante ang kanyang Pasaporte ng Pilipinas/Affidavit of Identity & Nationality bilang
applicant exhibiting to me his/her Philippine Passport / Affidavit of Identity & Nationality No. _____
na ipinagkaloob noong _____ sa _____
issued on _____ at _____.

Document No. : _____

Service No. : _____

O.R. No. : _____

Fee : ¥5,250

Approving Officer
(Punong Tagapagpasya)

Lisensya ng Kasal Bilang ipinagkaloob noong
Marriage License No. _____ granted on _____